

benevol

Jahresbericht 2019

Rapport annuel 2019

mit Rechnung und Bilanz
avec comptes et bilan

benevol
Biel und Umgebung
Bienne et environs

On ne le répétera
jamais assez :
le bénévolat fait
du bien, d'abord
à soi-même, et
ensuite aux autres

Bericht des Präsidenten

Fit für die Zukunft

2019 stand für den Vorstand im Zeichen der Weichenstellung. Das Mandat zur Aufnahme von Fusionsverhandlungen mit benevol Bern, welches an der letzten Mitgliederversammlung klar erteilt wurde, haben wir zum Anlass genommen, gemeinsam mit dem Berner Vorstand ein Projekt zur zukünftigen Entwicklung von benevol im Kanton Bern aufzulegen.

Die Aufgaben und Anliegen unserer Organisation haben keinesfalls ausgedient, ganz im Gegenteil: Gerade die Corona-Krise hat uns den Wert von Freiwilligenarbeit für die Gesellschaft deutlich vor Augen geführt.

Wichtig ist aber, dass die Aufgaben auch in einer nachhaltig aufgebauten Struktur erfüllt werden können. Eine einfache Fusion der beiden benevol-Stellen im Kanton Bern würde diesem Anspruch nicht genügen. Um die längerfristige Existenz und auch ein gewisses Entwicklungspotential sicherzustellen, muss sich benevol für die Zukunft fit machen, in dem wir unsere Handlungsfelder besser definieren und uns noch stärker als Partnerorganisation für die öffentliche Hand im Bereich Freiwilligenarbeit positionieren. Leichter gesagt als getan, doch die erste Phase ist gut angefallen.

Dieses spannende Projekt wird uns auch im nächsten Jahr beschäftigen und wir sind sehr motiviert, daran weiterzuarbeiten.



Jan Gnägi
Präsident

Wir bedanken uns bei allen, die in irgendeiner Form Freiwilligenarbeit leisten und bei den Verantwortlichen, die sich mit dem Einsatz von Freiwilligen beschäftigen.

Im Namen der Freiwilligen und den Nutzniesser*innen bedanken wir uns für die ideelle und finanzielle Unterstützung, die wir von den Mitgliedern wie auch vom Kanton Bern, der Stadt Biel-Bienne und den Gemeinden der Region erhalten.

Nicht vergessen möchte ich meine Kolleg*innen vom Vorstand und last but not least geht ein Dank auch dieses Jahr an die Mitarbeiter*innen in der Geschäftsstelle, die benevol Biel und Umgebung täglich prägen und unserer Organisation ein Gesicht geben.

Herzlichen Dank für eure Arbeit. Wir freuen uns auf ein interessantes Vereinsjahr 2020.

Bericht der Geschäftsleiterin

Engagiert in die Zukunft

Das Umfeld wandelt sich und mit ihm die Freiwilligenarbeit in ihrer Form und Ausgestaltung. Freiwillige wollen etwas bewegen und anderen helfen. Sie wünschen sich aber auch anspruchsvolle, selbstbestimmte, sinnvolle und flexible Einsätze. Dies hat auch die Studie «Die neuen Freiwilligen» des Gottlieb Duttweiler Institutes aufgezeigt.

Auf Grund zunehmender örtlicher Ungebundenheit, individualisiertem Freizeitverhalten und daraus folgendem mangelnden Zugehörigkeitsgefühl zur Wohn-gemeinde, nimmt die Bereitschaft ab sich freiwillig zu betätigen. Dies bekommen Gemeinden, aber auch Vereine zu spüren, in dem sie teils nur mit Mühe ihre Milizmandate neu besetzen können. Es zeigt sich, dass Gemeinden, welche das Vereinsleben aktiv unterstützen, einen Vorteil haben, indem sich die Bereitschaft der Bevölkerung erhöht, sich für das Gemeinwohl zu engagieren. Die Freiwilligenarbeit im Seeland war einer unserer Schwerpunkte in diesem Jahr.

Attraktive Freiwilligenangebote anzubieten stellt hohe Anforderungen an die Freiwilligenkoordinator*innen in den Betrieben. Durch unsere Weiterbildungsangebote, Workshops und Erfahrungsaustausche können sie und auch die Freiwilligen ihr Wissen erweitern und tragen zu hoher Qualität der Freiwilligenarbeit bei. Förderliche Rahmenbedingungen ermöglichen ein kompetentes, erfolgreiches und dauerhaftes Engagement der Freiwilligen. Als Anlauf- und Beratungsstelle für Organisationen und Gemeinden beraten wir beim Aufbau der Freiwilligenarbeit, zur Online-Plattform



Christine Brassel
Geschäftsführerin

benevol-jobs, zu Freiwilligenkonzepten oder zu rechtlichen Fragen.

Auch die zunehmende Digitalisierung im Bereich der Freiwilligenarbeit hat uns beschäftigt. Zunehmend poppen Apps auf, die Dienstleister*innen und Dienstleistungsnehmer*innen direkt vernetzen wollen. Dabei stellen sich jedoch verschiedene Fragen: Wer steht für die Sicherheit ein? Betrügerisches Handeln wird ohne Sicherheitsstufe relativ einfach. Wer achtet auf die Qualität? Die Abgrenzung zur bezahlten Arbeit, das Arbeitsrecht? Wir bieten unseren Mitgliedern Unterstützung an bei all diesen Fragen und können auf unseren langjährigen Erfahrungsschatz zurück greifen. Damit Interessierte ohne digitale Hilfsmittel nicht ausgeschlossen werden, achten wir darauf, ihnen den Zugang zur begleiteten Freiwilligenarbeit auch weiterhin zu erhalten.

Die persönliche Beratung interessierter Personen ermöglicht auch das Erfahren der Motivation und das Einschätzen der Eignung für die jeweiligen Einsätze.

Wir verbinden Menschen – kompetent und persönlich.

Placements – Vermittlung

L'année 2019 s'est distinguée par une baisse de l'engagement de nouveaux bénévoles, perceptible également par plusieurs de nos partenaires qui nous ont fait part de leurs inquiétudes. Certes, 22 personnes qui s'étaient dites intéressées à faire du bénévolat ne sont pas présentées au premier entretien. Mais pour le reste, que se passait-il ? Où étaient les personnes vraiment intéressées par le bénévolat ? S'agissait-il d'un changement sociétal ? A long terme ? Comment arriver à combler les demandes de bénévoles de nos membres collectifs qui ne cessaient d'augmenter ?

Puis, dès octobre, le benevol-dating organisé à Bienne ainsi que les différentes manifestations véhiculées par les médias (radio et télévision) ont porté leurs fruits et des personnes intéressées se sont à nouveau présentées à un rythme soutenu.

Au total, en 2019, **254** placements ont été effectués, toutes catégories confondues. Ce chiffre en baisse par rapport au pic de 2018, est toutefois supérieur à celui de 2017. D'autre part, **91** entretiens ont eu lieu avec des bénévoles anciens et nouveaux, différentes organisations, des médias, etc.

Quant à nos membres collectifs, **8** d'entre eux ont été visités afin d'avoir une vision globale de la bonne marche du bénévolat et d'y apporter, si nécessaire, les améliorations opportunes. A ce jour, la collaboration est satisfaisante pour toutes les parties.

Vous souhaitez vous engager dans le bénévolat ? Qu'à cela ne tienne. La plateforme www.benevol-jobs.ch vous apportera un grand choix de propositions. Si vous souhaitez plutôt avoir un contact direct avec nous, un rendez-vous peut être fixé au cours duquel vous obtiendrez une vision détaillée des possibilités de bénévolat adaptées à vos attentes et à vos intérêts. Il est possible d'apporter son aide dans le domaine du sport, aux paysans de montagne, un soutien administratif, un accompagnement lors de promenades, de la comptabilité, du coaching et bien plus encore. Venez nous rejoindre !

**Freiwilligen-
arbeit
kommt von Herzen**

—benevol Biel
und Umgebung

**5.12.19
#TagderFreiwilligen**

La plateforme www.benevol-jobs.ch : un succès qui ne se dément pas

Depuis que le système électronique de recrutement de bénévoles www.benevol-jobs.ch a fait peau neuve au début 2018, cette plateforme est chaque année plus utilisée, tant par des personnes intéressées à faire du bénévolat que par les associations qui peuvent placer leurs annonces d'offre d'emploi bénévole sur cette application.

En 2019, ce sont plus de **1,1 million de personnes qui ont visité le site**, soit plus du double qu'en 2018 (année où l'on avait déjà enregistré plus du double de visiteurs qu'en 2017). Parmi ces visiteurs de toute la Suisse, quelque 5 600 personnes (+ 17 %) se sont inscrites sur le site pour se proposer comme bénévoles potentiels, alors qu'environ 4 000 personnes ont postulé directement un emploi bénévole auprès d'une association membre de benevol (+ 20 %).

A l'analyse, l'on constate qu'internet devient la source principale d'information pour les personnes qui recherchent des informations concernant le bénévolat. De ce fait, la plateforme www.benevol-jobs.ch permet donc d'accroître considérablement **le taux de notoriété de l'association « benevol » auprès du grand-public** et de se positionner comme le principal outil d'informations en Suisse pour toute personne qui souhaite se faire une première idée rapide du bénévolat et connaître les différentes possibilités de s'engager bénévolement à proximité de chez elle.

Grâce à la possibilité qu'offre notre plateforme internet de s'inscrire, si souhaité, comme « personne intéressée par le bénévolat », www.benevol-jobs.ch a permis à benevol Bienne et environs de **recueillir en 2019 une centaine de nouvelles adresses de clients potentiels** habitant dans la région biennoise. Le démarchage actif de ces personnes par notre spécialiste du placement a permis **d'acquérir environ 50 nouveaux bénévoles désormais actifs** dans une ou plusieurs association(s) membres de benevol Bienne.

**Le bénévolat
vous donne
satisfaction**

—benevol Bienne
et environs

**5.12.19
#journeesbenevoles**

comun –

Freiwilliges Engagement im Seeland

An der Lysspo, der Handels- Gewerbe- und Industrieausstellung in Lyss hat comun die spezifischen Dienstleistungen für das Seeland vorgestellt. Gemeinsam mit den Kirchen präsentierten wir den von der reformierten Kirche entwickelten Talentfinder. Jeder und jede konnte in einem Test erfahren, wo seine/ihre versteckten Talente liegen und wo diese in der Freiwilligenarbeit aufleuchten könnten. An einem Laptop konnten sie sich dann auf benevol-jobs.ch informieren, welche Angebote in ihrer Region offen stehen und/oder sich eintragen, wie sie sich gerne engagieren würden. Es entstanden viele Gespräche mit den Besucher*innen; eine rundum gelungene Aktion, zumal die lokalen Medien viel darüber berichteten und comun dadurch als Fachstelle für die Freiwilligenarbeit im Seeland wahrgenommen wurde.

comun arbeitete mit Fachstellen zusammen und koordinierte Anlässe. Beispielsweise organisierte comun einen 2-tägigen Kurs zusammen mit der Kirchlichen Kontaktstelle für Flüchtlingsfragen KKF in der Kulturfabrik KUFA in Lyss, um ältere aber auch junge Interessierte mit dem nötigen Wissen auszurüsten, sie zu ermutigen und zu bestärken, geflüchtete Menschen zu begleiten.

Ende Juli stellten wir an der Delegiertenversammlung des Vereins seeland.biel/bienne das verfeinerte Konzept «Plattform comun für die Gemeinden im Seeland» den GemeindepräsidentInnen vor. Gemeinden, die sich zu einer Mitgliedschaft entschliessen, erhalten ein ganzes Paket zur Unterstützung der Freiwilligen- und Milizarbeit:

- comun betreut die Website benevol-jobs.ch auf der die Gemeinde und alle in der Gemeinde ansässigen Vereine ihre Inserate schalten und verwalten lassen können
- comun unterstützt die Suchenden mit Beratung und indem sie direkt kontaktiert werden
- comun stellt Muster- und Websitetexte, Formulare und Werbevorlagen zur Verfügung, die für die Gemeinde angepasst verwendet werden können
- comun organisiert und koordiniert auf Wunsch Anlässe wie ein benevol-Dating um Freiwillige und Vereine zusammen zu bringen, macht an einer Gewerbeausstellung das Angebot bekannt und orientiert wo immer die Möglichkeit und der Bedarf besteht
- comun hilft beim Aufbau von Freiwilligenangeboten wie einem Schreibservice, Besuchsdienst, einer Flickbörse, Sprachkursen u.a.m. und kann dabei auf das Wissen und die Erfahrungen der Fachstellen in der ganzen Schweiz zurückgreifen
- comun organisiert Kurse und Weiterbildungen, teils gemeinsam mit entsprechenden Fachstellen, um Freiwillige für ihr Wunschengagement fit zu machen

Pieterlen und Rapperswil sind bereits Mitglied, weitere Gemeinden sind am abklären.

comun will in den nächsten Jahren zum unverzichtbaren Angebot für möglichst alle Seeländer Gemeinden werden.

Service d'écriture

Le service d'écriture a été abondamment fréquenté pendant l'année 2019 pour atteindre un total de **1636** clients, soit 105 clients de plus que l'année précédente.

Sur la trentaine de bénévoles actifs tout au long de l'année, 3 d'entre eux ont fêté leurs 10 ans de bons et loyaux services pour ce projet. Fidèles en toutes circonstances, les bénévoles du Service d'écriture se distinguent par leur implication et la longévité de leur engagement qui se chiffre en moyenne à plus de 7 ans. Elles et ils montrent un grand attachement à toutes les personnes qui en ont besoin et offrent leur aide directe à travers ce service.

Fin 2019, la Ville a signé avec benevol Bienne et environs un contrat de prestations pour 4 ans afin de soutenir

ce projet. Cette reconnaissance de l'utilité publique du Service d'écriture contribue également à rendre visible, si besoin est, l'énorme volume de travail fourni jusqu'à ce jour par les bénévoles, au bénéfice d'une tranche de la population souvent défavorisée.

Afin de soutenir les bénévoles dans la rédaction de courriers divers, 6 cours ont été organisés pour un total de 14 heures de formation continue. 31 bénévoles y ont participé. Lors de la soirée d'échange du mois de mars, les bénévoles ont pu voter sur un changement d'horaire qui a été approuvé par la majorité. Nouveaux horaires : mardi de 16 h 00 à 18 h 30 et vendredi de 13 h 30 à 16 h 00.

Les clients doivent souvent patienter dans une salle d'attente bondée malgré le rythme accéléré de travail des bénévoles. La pression se fait parfois sentir. La bonne humeur également et nombre d'entre eux manifestent leur reconnaissance en laissant un « pour-boire » en plus du prix fixé. Ceci contribue également au sentiment de réciprocité tellement nécessaire à toute bonne relation. Ils paient pour un service que personne d'autre ne fournit, ouvert à des heures régulières et assuré par des personnes compétentes et compréhensives. Merci à toutes celles et ceux qui rendent cela possible.



Va Bene – Besuchen und Begleiten

Erhebung der Besuchszahlen

77 Personen (62 Frauen und 15 Männer) haben den Besuchsdienst Va Bene in Anspruch genommen. Ende Jahr waren 47 Begleitungen aktiv am Laufen. Rund drei Viertel der Besuchten ist im Pensionsalter. Ein Drittel spricht französisch, zwei Drittel sind deutschsprachig 2019 zählten wir 1761. Besuche. Das sind durchschnittlich fast 40, meist wöchentliche Besuche, pro Jahr. Die vielfältigen Erlebnisse und Hilfen können nicht in Zahlen gefasst und gemessen werden. Sie werden jedoch von den Besucher*innen teils minutiös auf einem Stundenblatt erfasst. Einige Beispiele aus den abgegebenen Stundenformularen:

- «Spaziergang in die Stadt mit Erledigungen. Der Schüss entlang bis zum See, wo wir Wasservögel und Fische beobachten, Cappucinogenuss und zurück durch die Allee – 3 Stunden»
- «Visite, discussion, jeux ... – 4 heures »
- «Sortie en ville, quelques âchats ... – 2.5 heures »
- «Einkaufen und Kaffee – 2 Stunden»

Die gemeinsamen Unternehmungen sind vielfältig und dauern meist 2 – 3 Stunden, einige deutlich länger, z. B. bei Ausflügen.

Va Bene – ein Gewinn und Sinn für beide Seiten

Diese Besuche sind wichtige Begegnungen im Leben zweier Menschen. Personen die Hilfe benötigen treffen auf Menschen, die Zeit haben und sinnvolle Beschäftigung suchen. Geben und Nehmen ergänzen einander, machen Sinn und sind erfüllend.

Va Bene Kurs im Frühling

Der französischsprachige Kurs im Frühling wurde mit 8 Teilnehmer*innen durchgeführt. Den deutschsprachigen Herbstkurs mussten wir mangels genügender Anmeldungen absagen.

Neue Freiwillige werden gesucht

Schon seit einiger Zeit ist die Zahl neuer Freiwilligen, die sich bei Va Bene engagieren wollen, leicht rückläufig. Trotzdem finden wir auf die meisten Anfragen in-nerhalb nützlicher Frist jemand passendes. Wir führen sowohl für die Besuchsempfängerinnen wie auch für die Freiwilligen eine kleine Warteliste.

Va Bene bekämpft Isolation und Einsamkeit – ein wichtiger Beitrag an unsere Gesellschaft.



Aufteilung der Besuchten nach Alter und Wohnort

Nach Alter:

- bis 65 Jahre: 27 %
- 66 bis 80 Jahre: 37 %
- über 80 Jahre: 36 %

Nach Wohnort:

- Biel: 71 %
- Seeland / Jura bernois: 29 %

Weitere relevante Tätigkeitsfelder 2019 Conseils spécialisés, formation continue, soirées d'échange ...

Aktuell und vernetzt: benevol Biel und Umgebung trifft sich regelmässig mit lokalen Organisationen, Fachstellen, den Vereinsmitgliedern und anderen wichtigen Akteuren der Freiwilligenarbeit und beteiligt sich an Messen, Tagungen, Kongressen und Workshops um auf die Möglichkeiten und die Notwendigkeit der Freiwilligenarbeit aufmerksam zu machen.

Anlässlich des benevol-datings und der Lysspo konnten wir uns auch über eine hohe Medienpräsenz in den lokalen Radio- und Printmedien bis hin zum Sonntagsblick erfreuen.

Anlässlich des UNO-Tages der Freiwilligen verteilten wir 1000 Dankeskarten mit einem Schöggli an die PassantInnen der Bahnhofstrasse und machten darauf aufmerksam, dass in der Schweiz jährlich gegen 700 Millionen Stunden Freilwillenarbeit, nota bene ausserhaus, geleistet werden. Höhepunkt des Tages war jedoch der Dankesanlass an «unsere» Freiwilligen, den wir gemeinsam im Calvinhaus begehen konnten. Es nahmen rund 80 Personen daran teil. Wir konnten den

Abend bei reichhaltiger Verpflegung, angeregten Gesprächen und dem vom Senioren-Orchester Biel dargebotenen Konzert geniessen.

«Sorgfalt» und «Verletzlichkeit» waren die Titel unserer Bulletins INFO benevole. Diese Themen begegnen uns im Alltag ständig, sei es seitens der Hilfesuchenden aber auch seitens der Freiwilligen. Oft stehen sie selber in prekären Lebenssituationen. Mittels einem Engagement suchen sie eine sinnvolle Lebensgestaltung oder eine Verbesserung in ihrer Lebenslage und Teilhabe am gesellschaftlichen Leben.

Den Lehrgang Freiwilligen-Koordination führten wir mit zwölf Teilnehmer*innen durch. Die Auswertung zum Abschluss des Kurses hat gezeigt wie viele Konzepte geschrieben, neue Weiterbildungen geschaffen und wie die Öffentlichkeitsarbeit gestärkt wurde – eine sehr erfreuliche Bilanz.

Den Lehrgang im Herbst konnte auf Grund fehlender Anmeldungen nicht durchgeführt werden.



Erfolgsrechnung 2019

Compte de résultat 2019

	2019	2018	
	CHF	CHF	
BETRIEBSERTRAG			Recettes d'exploitation
Schreib Service d'écriture	29'765.85	29'307.35	Service d'écriture
Va Bene	16'301.35	21'221.00	Va Bene
NRP	36'048.70	34'320.50	NRP
Lehrgänge und Workshop	15'205.00	22'330.00	Contributions Cours
Beiträge GEF/SOA Bern	192'900.00	191'800.00	Contributions GEF/SOA Berne
Mitgliederbeiträge	15'960.00	15'460.00	Cotisations
Übrige Beiträge	4'867.55	5'367.45	Autres contributions
Veränderung Delkredere	-4'750.00	-1'120.00	Variation du croire
BETRIEBSERTRAG	306'298.45	318'686.30	RECETTES D'EXPLOITATION
Löhne Verwaltung	142'746.70	149'288.25	Salaires personnel d'administration
Löhne Hausdienst	3'687.25	3'432.00	Salaires personnel de nettoyage
Rückerstattung Taggeld	-987.85	0.00	Remboursement d'indemnité journalière
Sozialleistungen	21'392.50	21'300.65	Charges sociales
Aus- und Weiterbildung	1'468.10	615.00	Formation continue
Leistungen Dritter	61'144.10	61'472.15	Prestations
PERSONALAUFWAND	229'450.80	236'108.05	FRAIS DE PERSONNEL
Raumaufwand	13'500.00	13'220.00	Frais de locaux
U+R mobile Sachanlagen und Informatik	1'354.60	5'051.85	ER mobilier et informatique
Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren	491.55	525.95	Assurances d'exploitation, droits, taxes
Energie- und Entsorgungsaufwand	1'026.05	1'178.15	Charges d'énergie et d'évacuation des déchets
Verwaltungsaufwand	43'442.89	43'350.03	Frais d'administration
Werbeaufwand	7'485.26	10'159.05	Frais de publicité
Reise- und Repräsentationsspesen	5'018.05	3'432.50	Frais de représentation
Übriger Betriebsaufwand	2'818.00	3'012.00	Autres frais d'administration
ÜBRIGER BETRIEBLICHER AUFWAND	75'136.40	79'929.53	AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION
Betriebliches Ergebnis (EBITDA)	1'711.25	2'648.72	Résultat d'exploitation (EBITDA)
Abschreibung Informatik	2'449.00	2'450.00	Amortissement informatique
Abschreibung auf Anlagevermögen	2'449.00	2'450.00	Amortissement actifs immobilisés
Betriebliches Ergebnis (EBIT)	-737.75	198.72	Résultat opérationnel (EBIT)
Kapitalzinsertrag	1.15	1.15	Intérêt du capital
Kapitalzinse und Spesen	-158.75	-137.95	Charges financières
Finanzergebnis	-157.60	-136.80	Résultat financier
Betriebliches Ergebnis vor Steuern (EBT)	-895.35	61.92	Résultat après impôts (EBT)
JAHRESERGEBNIS	-895.35	61.92	RÉSULTAT ANNUEL

Bilanz 31.12.2019

Bilan 31.12.2019

AKTIVEN	2019	2018	ACTIFS
	CHF	CHF	
Kasse	619.80	466.45	Caisse
Postfinance 34-295801-0	45'666.83	48'264.31	Postfinance 34-295801-0
Postfinance E-Deposito	100'708.85	100'708.85	Postfinance E-déposite
BEKB	84'773.85	84'797.35	BCBE
Flüssige Mittel	231'769.33	234'236.96	Liquidités
Forderungen gegenüber Dritten	15'057.45	14'337.90	Créances
Delkredere	-2'960.00	-1'420.00	Ducroire
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	12'097.45	12'917.90	Créances de livraisons et de prestations
Mietzinsgarantie	2'312.55	2'315.40	Garantie loyer
Übrige kurzfristige Forderungen	2'312.55	2'315.40	Créances à court terme
Aktive Rechnungsabgrenzung	5'184.00	3'535.70	Comptes de régularisation d'actifs
UMLAUFVERMÖGEN	251'363.33	253'005.96	ACTIF CIRCULANT
Mobiliar	1.00	1.00	Mobilier
Informatik	1.00	2'450.00	Informatique
Mobile Sachanlagen	2.00	2'451.00	Immobilisations mobiles
ANLAGEVERMÖGEN	2.00	2'451.00	ACTIF IMMOBILISÉ
AKTIVEN	251'365.33	255'456.96	ACTIFS

PASSIVEN			PASSIFS
Verbindlichkeiten gegenüber Dritten	30'893.96	33'183.34	Dettes
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	30'893.96	33'183.34	Dettes de livraisons et prestations
Passive Rechnungsabgrenzung	33'313.30	41'343.75	Compte de régularisation de passifs
FREMDKAPITAL	64'207.26	74'527.09	PASSIF EXIGIBLE
Härtefallfonds	40'000.00	40'000.00	Fonds situation exceptionnelle
Projektfonds	60'000.00	60'000.00	Fonds projets
Zweckgebundene Spenden	8'814.35	18'050.60	Dons affectés
Spendenfonds	31'270.70	14'910.90	Fonds de don
Reserven aus Überdeckung	61.92	0.00	Réserves de l'excédent de couverture
FONDSKAPITAL	140'146.97	132'961.50	CAPITAUX DES FONDS
Vereinskapital	47'906.45	47'906.45	Fortune de l'association
Jahresergebnis	-895.35	61.92	Résultat annuel
ORGANISATIONSKAPITAL	47'011.10	47'968.37	CAPITAUX D'ORGANISATION
PASSIVEN	251'365.33	255'456.96	PASSIFS

Rapport de révision



Reluko Treuhand AG
Freiburgstrasse 34
Postfach
2501 Biel-Bienne
Tel. 032 322 13 66
Fax. 032 323 10 78

CHE-101.299.090 MWST

Bericht der Revisionsstelle zur Eingeschränkten Revision an die Mitgliederversammlung des Vereins

Benevol, Biel/Bienne

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) des Vereins Benevol, Biel/Bienne, für das am 31. Dezember 2019 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

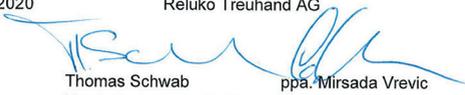
Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Ferner bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Vorstandes ausgestaltetes internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung, welche mit einem Verlust von CHF 895.35 und einem Organisationskapital von CHF 47'011.10 abschliesst, nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Biel/Bienne, den 6. März 2020

Reluko Treuhand AG


Thomas Schwab
leitender Revisor | RAB 103516
zugelassener Revisionsexperte

ppa. Mirsada Vrevic

Beilage:

- Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Anhang)

Revisionen · Unternehmens- und Steuerberatungen

Mitglied TREUHAND | SUISSE

Kollektivmitglieder / Membres collectifs (64)

AFS Intercultural Programs | Alterswohnheim Büren an der Aare | Alterswohnheim Büttenberg | Amt für Justizvollzug, Fachstelle Freie Mitarbeit | Ancienne gare du Creux-des-Biches | Beratungsstelle Frauenhaus | Berner Beratungsstelle Sans Papiers | Bieler Lauftage | Blaues Kreuz Fachstelle Biel | Bürgergemeinde Biel | Caritas Bern | Centre-Rochat, Residenz an der Schüss | Club en fauteuil roulant Biel/Bienne | Die Dargebotene Hand Nordwest | Einwohnergemeinde Leubringen/Magglingen | Einwohnergemeinde Pieterlen | Ev. ref. Kirchgemeinde Nidau | FamiPlus Biel/Bienne | Festival du Film Français d'Helvétie | Fondation Charles Neuhaus | frac | Freiwilligendienst zur Begleitung Kranker (FBK) | Gemeinde Brügg | Gemeinde Pieterlen | Haus am Bach | Ida Neuhaus Stiftung, Résidence Favorita | Jungwacht Blauring Schweiz | La Lanterne magique, Die Zauberalaterne | la Résidence du Ruschli | LadenBistro Biel-Bienne/Insieme Biel Seeland | Multimondo | Nez Rouge Suisse | OP Bienne | PlusSport Behindertensport Schweiz | Pro Infirmis Service Bienne-Jura bernois | Pro Juventute Kanton Bern Aktionsgruppe Seeland-Biel/Bienne | PRO SENECTUTE | Procap Schweiz | Quartierverein Möösl | RailFair SBB, Bahnhofpatenschaften | Ruferheim Nidau | SBA Swiss Blindsoccer Association | Schlössli Biel-Bienne | Schweiz, Arbeiterhilfswerk, Co-opera | Schweiz, Rotes Kreuz | Schweizerische Blinden- und Sehbehindertenverband (SBV) | Schweizerische Multiple Sklerose Gesellschaft | Schweizerischer Blindenbund | Section de Samaritains Tramelan | Service d'aide et de soins à domicile du Bas-Vallon | SOS futures mamans | Sozialpädagogische Familienbegleitung Seeland | Spitex Biel-Bienne Regio | Stadt Bibliothek | Stiftung Brüttenbad | Stiftung Contact Netz | Stiftung Dammweg | Stiftung Dessaulles | Stiftung Frauen&Kinder | SZB Beratungsstellen für höresehbehinderte und taubblinde Menschen | Terre des Hommes | Tischlein deck dich | X-Project | Zukunftsatelier

Einzelmitglieder / Membres individuels (61)

Unterstützt durch / Soutenu par:



Kanton Bern
Canton de Berne

Stadt Biel | Nigst Stiftung | Franz Lehmann Stiftung | Röm. kath. Kirchgemeinde Biel und Umgebung | Gemeinnütziger Frauenverein Nidau | Ev. ref. Gesamtkirchgemeinde Biel | Kirchgemeinde Nidau | Kirchgemeinde Leuzingen | Kirchgemeinde Bürglen | Röm. kath. Kirchgemeinde Seeland | Private Spenderinnen und Spender

Vorstand / Comité:

Präsident / président	Jan Gnägi
Übrige Mitglieder /	Anna Quinche
Autres membres	Regula Sägesser (bis 22.5.2019) Rodolphe Vuille Peter Walther Christine Moeschler (ab 22.2.2019) Jürg Walker (ab 22.2.2019)
Révision	Reluko Treuhand AG
Buchhaltung / comptabilité	Pro Office Biel GmbH

Mitarbeiterinnen / Collaborateurs:

Geschäftsleitung / direction	Christine Brassel
Administration	Jean-Daniel Guillaume
Vermittlung / placements. SSE	Antonia Zbinden
Va Bene comun	Claudia Bischler Dorothea Loosli
Reinigung / nettoyage	Carmen Imhof



benevol

Benevol

Biel und Umgebung

Bienne et environs

Bahnhofstrasse 30

2502 Biel / Bienne

032 322 36 16

info@benevol-bielbienne.ch

www.benevol-bielbienne.ch